

Ausschreibung zur Vergabe der

Ausschreibungsbedingungen

**Offenes Verfahren
mittels elektronischer Vergabe**

Gara per l'affidamento della

**Disciplinare di gara
Procedura aperta
con modalità telematica**

**“SUA L 009/2016 PONTE PEDO-CICLABILE A PINETA –
GEH- UND FAHRRADBRÜCKE IN STEINMANNWALD ”**

EINHEITSCODE CUP
ERKENNUNGSCODE DER AUSSCHREIBUNG CIG

**66628559E0
B31B9500000003**

CODICE CUP
CODICE CIG

MITTEILUNG Nr. 5

COMUNICAZIONE n. 5

Quesito

con riferimento al punto 2.7.1. del disciplinare si chiede come è da presentare la documentazione in caso di più professionisti raggruppati:

il curriculum di max. una facciata DIN A4 può essere presentato per ogni professionista raggruppato? Per cui se ci sono 3 progettisti e 3 coordinatori della sicurezza si possono presentare 3 curriculum per la progettazione e 3 curriculum per il coordinamento della sicurezza, ognuno di una facciata?

Hinsichtlich des Punktes 2.7.1 der Ausschreibungsbedingungen stellt sich die Frage, auf welche Weise die Unterlagen im Fall von mehreren zusammengeschlossenen Freiberuflern vorzulegen ist:

Kann das Curriculum von max. einer DIN A4 Seite für jeden einzelnen Freiberufler der Gruppe vorlegt werden? Können, folglich, falls 3 Planer und 3 Sicherheitskoordinatoren vorhanden sind, 3 Curricula für die Planung und 3 Curricula für die Sicherheitskoordinierung im Ausmaß von jeweils einer Seite vorgelegt werden?

Risposta

Ai fini della valutazione dei profili richiesti per l'organigramma riguardante la progettazione (art. 2.7.1) si evidenzia che il raggruppamento dovrà indicare un curriculum che sarà poi soggetto alla valutazione.

Zum Zwecke der Bewertung der für das Planungsorganigramm verlangten Berufsbilder (Art. 2.7.1) wird hervorgehoben, dass der Zusammenschluss ein Curriculum angeben muss, das schließlich Gegenstand der Bewertung sein wird.

Mit freundlichen Grüßen

Die Verfahrensverantwortliche

Distinti saluti

La responsabile del procedimento